



纽约市种族平等委员会

纽约市种族平等公众意见征询会

2021年9月9日星期四下午5点

### 公众意见征询会通知

纽约市种族平等委员会将在曼哈顿下城召开公众意见征询会，讨论关于为实现种族平等对纽约市宪章进行结构性变更的议题。本次公开会议将于 2021年9月9日星期四下午5点。

本次意见征询会以面对面形式召开，时间和地点如下：

9月9日，星期四

下午 5:00 - 8:00 (下午 5:00 开始签到, 5:30 准时开始)

**地址:**

Hamilton-Madison House  
50 Madison St  
NY, NY, 10038

*\*主要入口处设有无障碍坡道*

您可以通过此链接提前登记参加：[bit.ly/RacialJustice-InputSession](https://bit.ly/RacialJustice-InputSession)。登记并非强制性要求，但有助于参与者彼此之间保持足够的社交距离。

请注意，所有与会者进入会场后都必须测量体温，并接受健康筛检。会场内所有与会者都保持距离。只要在医学上能够耐受戴口罩，两岁以上的与会者无论是否已接种疫苗，一律要求戴上口罩。

为了保证参与者的社交距离，会议室人数限制为 77 人。如有必要，还会准备一间可容纳 20 人的分会场会议室。

**如果您存在以下情况，请勿亲临现场参加会议：**

- 在过去 10 天内，您出现过任何的 COVID-19 症状（发烧至 100.0 华氏度或更高、新发咳嗽、新发味觉或嗅觉丧失、呼吸急促）。

- 在过去 10 天内，您曾出现过阳性的 COVID-19 检测结果。
- 在过去 10 天内，您曾与 COVID-19 患者有过密切接触（连续 24 小时内 在 6 英尺距离内至少接触 10 分钟），根据现有的美国疾病控制和预防中心（CDC）指南，您需要 进行隔离（您在过去 3 个月中未罹患 COVID-19，而且没有完成疫苗接种）。

无法亲临现场的公众成员可通过以下方式远程收看或收听会议内容：

- 前往 [on.nyc.gov/racialjusticepublicinput](https://on.nyc.gov/racialjusticepublicinput) 看现场直播
- 使用电话拨打以下号码，收听意见征询会的内容：
  - 英语
    - 音频会议：+1 646 558 8656
    - 网络研讨会 ID: 835 1151 7718

《纽约市宪章》规定了市政府的组织结构以及纽约市现任官员和机构的主要权力。种族平等委员会被赋予宪章修订委员会的权力，该委员会是一个临时组织，负责审查整个宪章，将任何对宪章的修正提案通知选民。种族平等委员会还有权对未包含在修正提案中的拟议政策和方案变化，提出建议。

**使命声明：**族裔正义委员会被授予了宪章修订委员会 (Charter Revision Commission) 的法律权力，其将把握好这一历史性的变革潜力，确定结构性变化和重大政策改革，以推进族裔正义和公平，并开始为所有纽约市民消除结构性种族主义做出贡献。该委员会力图制定一个严谨的数据驱动型指南，并向公众广泛普及，从而为纽约市铸就一条公平、平等和公正的前进道路。在注重通过《纽约市宪章》解决特殊问题的同时，该委员会还可提出有关州和联邦层面的政策变更建议等，甚至包括面向私营公司提出建议，以从根源上解决不平等问题。

本次会议向公众开放，公众将有 机会在委员会成员面前作证。任何公众成员均可作证，每位成员作证时间不超过三 (3) 分钟，包括代表团体、组织或机构的单一指定代理人。纽约市五个行政区的所有纽约人都可以来作证。对于如果签到与会者希望在本次听证会中发言，我们将尽力满足这一要求。如果时间不允许，我们将提供其他机会，让您可以 通过线下或线上的方式，在本委员会后续的公众意见征询会中作证。

## 如果我需要帮助才能听懂会议怎么办？

会议现场提供美国手语、粤语、普通话和西班牙语的翻译。如果您有语言翻译及/或其他的无障碍需求，请在 2021 年9 月6 日 上午10:00 前发送电子邮件至 [requests@charter.nyc.gov](mailto:requests@charter.nyc.gov)，或拨打 (718) 354-2718 留言。我们将尽力满足您的所有要求。